

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XVII

SARAJEVO, 20. 08. 2024.

BROJ / NUMBER: 2.2.2

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, II TROMJESEČJE 2024. PRVI REZULTATI¹⁾ CONSTRUCTION WORKS ABROAD, II QUARTER 2024 FIRST RESULTS¹⁾

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inozemstvu u drugom tromjesečju 2024. godine u odnosu na drugo tromjesečje 2023. godine veća je za 8,0%.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu u drugom tromjesečju 2024. godine u odnosu na drugo tromjesečje 2023. godine manja je za 3,9%.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inozemstvu u prvih šest mjeseci 2024. godine, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 99,3%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 42,9%, a udio objekata niskogradnje iznosi 57,1%.

The value of contracted construction works abroad in the second quarter of 2024 compared to the second quarter of 2023 it is increased by 8,0%.

The value of construction put in place in the second quarter of 2024 compared to the second quarter of 2023 it is decreased by 3,9%.

The most part of completed projects works abroad in the first six months of 2024, refer to countries of Europe 99,3%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 42,9%, civil engineering shared 57,1%.

1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, II TROMJESEČJE 2024.

1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD, II QUARTER 2024

	II Q 2024 Ø 2023	II Q 2024 II Q 2023	I-II Q 2024 I-II Q 2023	
Vrijednost narudžbi	91,4	108,0	101,3	Value of orders
Vrijednost izvršenih radova	102,4	96,1	98,2	Value of construction put in place
Prosječan broj radnika na gradilištima iz FBiH	97,5	99,3	99,8	Average number of workers employed on building sites abroad
Ostvareni sati rada	99,8	99,5	99,7	Hours worked

¹⁾Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

¹⁾First results become final day of the publication of announcements for the next quarter

2. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA, I-II TROMJESEČJE 2024.
2. VALUE OF CONTRACTED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS, I-II QUARTER 2024

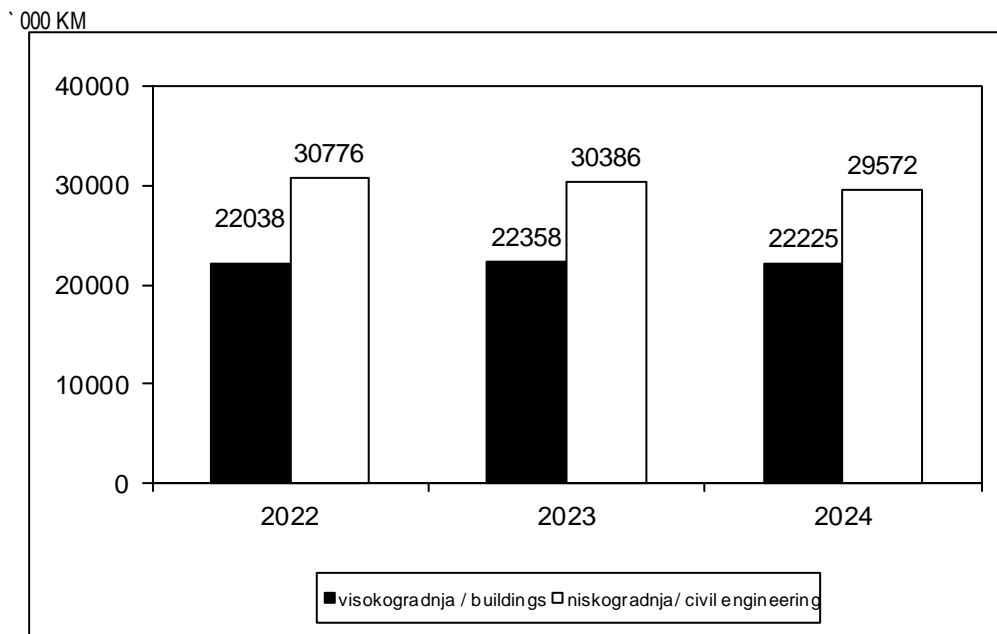
	Vrijednost svih narudžbi <i>Value of all contracts</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu <i>Average number of workers employed on buildings sites abroad</i>		
	ukupno <i>Total</i>	ukupno <i>Total</i>	visoko- gradnja <i>Buildings</i>	nisko- gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga iz F BiH <i>of these from F B&H</i>	
						broj radnika na gradilištu <i>Workers on building sites</i>	odrađeni sati rada <i>Total of hours worked</i>
	` 000 KM	` 000 KM					
UKUPNO <i>Total</i>	76.735	51.797	22.225	29.572	431	420	107.990
EVROPA <i>Europa</i>	76.282	51.412	22.225	29.187	425	415	106.560
Njemačka <i>Germany</i>	10.543	9.324	8.219	1.105	118	115	29.660
Srbija <i>Serbia</i>	11.388	9.797	6.788	3.009	62	61	15.716
Crna Gora <i>Montenegro</i>	5.453	4.298	512	3.786	20	19	4.864
Hrvatska <i>Croatia</i>	28.460	15.112	4.545	10.567	154	153	39.168
Slovenija <i>Slovenija</i>	13.764	9.162	2.010	7.152	58	57	14.592
Austrija <i>Austria</i>	151	151	151	-	6	5	1.280
Albanija <i>Albania</i>	6.155	3.568	-	3.568	5	4	1.024
Sjeverna Makedonija <i>North Macedonia</i>	368	-	-	-	2	1	256
AFRIKA <i>Africa</i>	453	385	-	385	6	5	1.430
Libija <i>Libia</i>	150	150	-	150	2	2	480
Alžir <i>Algerie</i>	303	235	-	235	4	3	950
Etiopija <i>Ethiopia</i>	-	-	-	-	-	-	-

3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU
3. CONSTRUCTION WORKS ABROAD

	Izvršeni radovi u inozemstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost svih ugovorenih radova <i>Value of all contracts</i> ` 000 KM	Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i> ` 000 KM	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i> %	niskogradnja <i>Civil engineering</i> %		
2023					
I - III	22.161	41,5	58,5	47.209	428
I - VI	52.744	42,4	57,6	74.508	851
I - IX	85.070	36,9	63,1	103.400	1.288
I - XII	114.111	40,4	59,6	129.093	1.724
2024					
I - III	22.582	38,6	61,4	47.225	430
I - VI	51.797	42,9	57,1	76.735	850

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inozemstvu, I-II tromjesečje 2024.

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I-II quarter 2024



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori podataka i obuhvat

Podaci u ovom saopćenju su dobijeni na osnovu Tromjesečnog izvještaja o građevinskim radovima u inozemstvu GRAD-33.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

Izveštaj GRAD - 33 popunjavaju/ ispunjavaju poslovni subjekti koji su prema statističkom poslovnom registru razvrstani u područje F- Građevinarstvo u skladu/sukladno sa Klasifikacijom djelatnosti (KD BiH 2010) i obavljaju građevinsku djelatnost tj. izvode građevinskih radova u inozemstvu.

Izveštaje mogu popuniti i drugi poslovni subjekti čija osnovna djelatnost nije građevinarstvo ali imaju poslovnu jedinicu koja se bavi građevinarstvom i izvodi radove u inozemstvu.

Definicije

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova i iskazana u KM (preračunata iz vrijednosti iskazane u dolarima prema kursnoj listi na dan 31.12. prethodne godine) i predstavlja ukupnu vrijednost ugovora između poslovnih subjekata (izvođača radova) i investitora tj. naručioca radova.

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova se prikazuje ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijano prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova iskazana u KM, daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova prikazuje se prema vrsti građevinskih radova (visokogradnja i niskogradnja) ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijalno prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

NOTES OF METHODOLOGY

Data sources and coverage

The data in this release were obtained on the basis of the Quarterly survey on construction works in abroad (GRAD-33).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published on the web site of the Federal Statistical Office <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

The survey GRAD - 33 is filled in by business entities which, according to the Statistical Business Register, are classified in section F- Construction in accordance with the Classification of Activities (KD BiH 2010) and perform construction activities, ie. perform construction work abroad.

The survey can be filled in by other business entities whose main activity is not construction but have a business unit that deals with construction and performs works abroad.

Definitions

The value of contracted construction works in convertible marks (calculated from the value expressed in dollars according to the exchange rate list on 31.12. of the previous year) and represents the total value of contracts between business entities (contractors) and investors, ie. of the contracting authority.

The value of contracted construction works is shown in total, on a quarterly basis and territorially by continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

The value of construction put in place, expressed in convertible marks, is given on the basis of calculations submitted to foreign investors, and records of workers on foreign construction sites.

The value of construction put in place is shown according to the type of construction work (building and civil engineering) in total, on a quarterly basis and territorially according to the continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovorne osobe:

Nusreta Imamović, šef Odsjeka za statistiku industrije, građevinarstva i energije
Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika
Doc. Dr. Emir Kremić, direktor

Persons responsible:

Nusreta Imamović, Head of Department for Industry, Construction and Energy Statistics
Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of Business Statistics
Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremila: Edina Dulić

Prepared by: Edina Dulić

<p>Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor <i>Users are kindly requested to state the source</i></p>
--

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet